

Amsterdam quartier par quartier



LE JORDAAN
Pages 86-93



**DU BIJBELS MUSEUM
À LEIDSEPLEIN**
Pages 106-113



LE QUARTIER DES MUSÉES
Pages 124-137



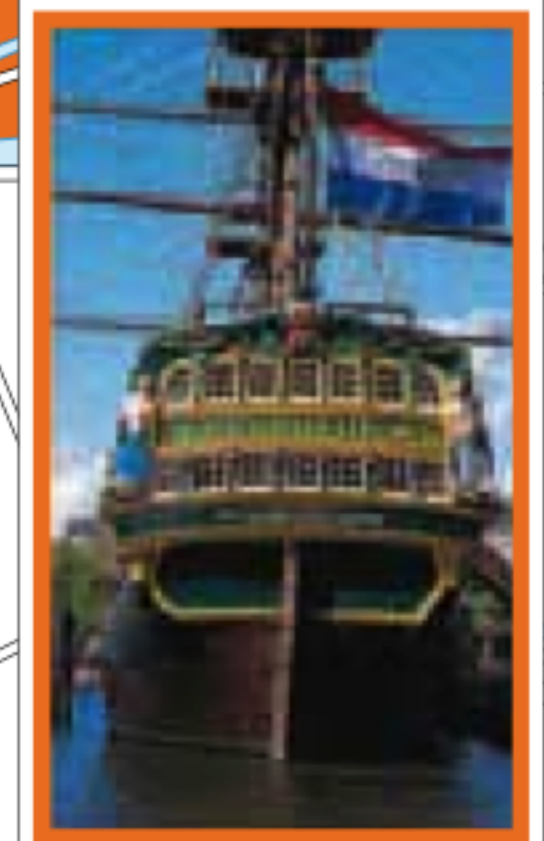
NIEUWE ZIJDE
Pages 70-85



OUDE ZIJDE
Pages 56-69



**DE L'AMSTELVELD
AU SINGELGRACHT**
Pages 114-123



**LE QUARTIER DE
PLANTAGE**
Pages 138-147

Aussi soigneusement qu'il ait été établi, ce guide n'est pas à l'abri des changements de dernière heure.

Faites-nous part de vos remarques, par e-mail, à l'adresse suivante : voir@hachette-livre.fr

HACHETTE TOURISME
43, quai de Grenelle, 75905 Paris Cedex 15

DIRECTION
Nathalie Pujol

DIRECTION ÉDITORIALE
Cécile Petiau

RESPONSABLE DE COLLECTION
Catherine Laussucq

ÉDITION
Émilie Lézénès et Adam Stambul

MISE EN PAGES (PAO)
Maogani

TRADUIT ET ADAPTÉ DE L'ANGLAIS PAR
Dominique Brotot, Anthony Moinet
et Catherine Pierre Bon,
avec la collaboration de Caroline Bon

CRÉATION GRAPHIQUE COUVERTURE
Laurent Muller

CE GUIDE VOIR A ÉTÉ ÉTABLI PAR
Robin Pascoe et Christopher Catling



Publié pour la première fois en Grande-Bretagne en 1995 sous le titre *EyeWitness Travel Guides : Amsterdam*

© Dorling Kindersley Limited, Londres 2011

© Hachette Livre (Hachette Tourisme) 2011

pour la traduction et l'adaptation françaises.

Cartographie © Dorling Kindersley 2011

Tous droits de traduction, d'adaptation et de reproduction réservés pour tous pays.
La marque Voir est une marque déposée.

Conformément à une jurisprudence constante (Toulouse, 14.01.1887), les erreurs ou omissions involontaires qui auraient pu subsister dans ce guide, malgré nos soins et les contrôles de l'équipe de rédaction, ne sauraient engager la responsabilité de l'éditeur.

IMPRIMÉ ET RELIÉ EN CHINE PAR
L. REX PRINTING CO LTD

Dépôt légal : janvier 2011
ISBN : 978-2-01-244572-7

ISSN : 1246 - 8134

Collection 32 - Édition 01

N° DE CODIFICATION : 24-4572-4

SOMMAIRE

PRÉSENTATION D'AMSTERDAM



Maquette au Scheepvaart museum

QUATRE JOURNÉES À AMSTERDAM 10

AMSTERDAM DANS SON ENVIRONNEMENT 12

HISTOIRE D'AMSTERDAM 18

AMSTERDAM D'UN COUP D'ŒIL 38

AMSTERDAM AU JOUR LE JOUR 50

AMSTERDAM QUARTIER PAR QUARTIER

OUDE ZIJDE 56



Le Magere Brug, emblématique pont basculant de la ville

NIEUWE ZIJDE 70

LE JORDAAN 86

PROMENADE LE LONG DES CANAUX 94

DU BIJBELS MUSEUM À LEIDSEPLEIN 106

DE L'AMSTELVELD AU SINGELGRACHT 114

LE QUARTIER DES MUSÉES 124

LE QUARTIER DE PLANTAGE 138

EN DEHORS DU CENTRE 148



Au parc zoologique Artis

DEUX PROMENADES À PIED 156

LES ENVIRONS D'AMSTERDAM 164

LES BONNES ADRESSES

HÉBERGEMENT 210



Enfants en costumes traditionnels devant une église au Zuiderzee museum

RESTAURANTS, CAFÉS ET BARS 224

BOUTIQUES ET MARCHÉS 238

SE DIVERTIR À AMSTERDAM 244

AMSTERDAM AVEC DES ENFANTS 252

RENSEIGNEMENTS PRATIQUES

AMSTERDAM MODE D'EMPLOI 256



Le Rijksmuseum

ALLER À AMSTERDAM 266

CIRCULER À AMSTERDAM 270



Roues de gouda

ATLAS ET RÉPERTOIRE DES NOMS DE RUES 278

INDEX 292

REMERCIEMENTS 309

LEXIQUE 311



Maison de style Renaissance hollandaise et détails de corniches et de pignons